

TABUĽKA ZHODY
právneho predpisu s právom Európskej únie

Smernica	Právne predpisy Slovenskej republiky
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001; Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 15/zv. 6).	Zákon č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. (ďalej len „24/2006“) Návrh zákona č..... o územnom plánovaní (ďalej len NZ“)

1	2	3	4	5	6	7	8
Článok	Text	Spôsob transpozície	Číslo	Článok	Text	Zhoda	Poznámky
Č 1	Ciele Cieľom tejto smernice je zabezpečiť vysokú úroveň ochrany životného prostredia a prispieť k integrácii environmentálnych úvah do prípravy a schvaľovania plánov a programov so zreteľom na podporu trvalo udržateľného rozvoja tým, že sa zabezpečí, v súlade s touto smernicou, vykonanie environmentálneho posudzovania určitých plánov a programov, ktoré majú pravdepodobne významné účinky na životné prostredie.	N	24/2006	Č 1 § 1 O 1 P a	Tento zákon upravuje a) postup odborného a verejného posudzovania predpokladaných vplyvov na životné prostredie1) (ďalej len „posudzovanie vplyvov“) 1. strategických dokumentov počas ich prípravy a pred ich schválením, Č 1 § 2 O 1 P a Účelom zákona je najmä a) včasne a účinne zabezpečiť vysokú úroveň ochrany životného prostredia a prispieť k integrácii environmentálnych aspektov do prípravy a schvaľovania strategických dokumentov so zreteľom na podporu trvalo udržateľného rozvoja,3) b) zistiť, opísať a vyhodnotiť priame a nepriame vplyvy navrhovaného strategického dokumentu a navrhovanej činnosti na životné prostredie, c) objasniť a porovnať výhody a nevýhody návrhu strategického dokumentu a navrhovanej činnosti vrátane ich variantov a to aj v porovnaní s nulovým variantom, d) určiť opatrenia, ktoré zabránia znečisťovaniu životného prostredia, zmiernia znečisťovanie životného prostredia alebo zabránia poškodzovaniu životného prostredia,4)	Ú	

				<p>e) získať odborný podklad na schválenie strategického dokumentu a na vydanie rozhodnutia o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.2)</p> <p>Na účely tohto zákona</p> <p>Č: I § 3 P d</p> <p>strategický dokument je návrh plánu alebo programu, vrátane takého, ktorý je spolufinancovaný Európskou úniou, ako aj akákoľvek jeho zmena, ktorý sa pripravuje, schvaľuje, alebo pripravuje a schvaľuje na štátnej, regionálnej alebo miestnej úrovni alebo ktorý je pripravovaný na schválenie Národnou radou Slovenskej republiky, obecným zastupiteľstvom, zastupiteľstvom vyššieho územného celku alebo vládou Slovenskej republiky a ich prípravu vyžaduje všeobecne záväzný právny predpis, rozhodnutie alebo uznesenie orgánu, pre ktorý sa pripravuje na schválenie,</p> <p>Predmetom posudzovania vplyvov presahujúcich štátne hranice sú</p> <p>§ 40 O 1 P a</p> <p>a) strategické dokumenty navrhované na území Slovenskej republiky, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie presahujúci štátne hranice,</p> <p>c) strategické dokumenty a navrhované činnosti uvedené v písmenách a) a b), ak o to požiada dotknutá strana,</p> <p>§ 40 O 1 P c</p> <p>d) strategické dokumenty a navrhované činnosti vykonávané na území iného štátu, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie Slovenskej republiky.</p> <p>§ 40 O 1 P d</p>		
Č 2 P a)	<p>Definície Na účely tejto smernice:</p> <p>„plány a programy“ sú plány a programy vrátane tých, na ktorých financovaní sa podieľa Európske spoločenstvo, ako aj ich akékoľvek modifikácie: — ktoré sú predmetom prípravy a/alebo schvaľovania úradom na štátnej, regionálnej alebo miestnej úrovni alebo ktoré úrad</p>	N	24/2006	<p>Č: I § 4 O: 1 až 6</p> <p>Predmet a rozsah posudzovania strategických dokumentov (1) Predmetom posudzovania je strategický dokument pripravovaný pre oblasť poľnohospodárstva, lesníctva, rybárstva, priemyslu, energetiky, dopravy, odpadového hospodárstva, vodného hospodárstva, telekomunikácií, cestovného ruchu, územného plánovania alebo využívania územia, regionálneho rozvoja a životného prostredia, vrátane strategického dokumentu, na ktorého financovaní sa podieľa Európska únia, ktorý má pravdepodobne významný vplyv na životné prostredie a zároveň vytvára rámec na schválenie niektorej z navrhovaných činností</p>	Ú	

	<p>pripravuje na schválenie prostredníctvom parlamentného alebo vládneho legislatívneho postupu a</p> <p>— ktoré vyžadujú legislatívne, regulatívne alebo administratívne predpisy;</p>			<p>uvedených v prílohe č. 8 s výnimkou strategických dokumentov, ktoré určujú využívanie malých území na miestnej úrovni.</p> <p>(2) Ak príslušný orgán rozhodne na základe výsledkov zisťovacieho konania o posudzovaní strategického dokumentu podľa § 7 a § 17 ods. 4, že strategický dokument alebo jeho zmena sa bude posudzovať, pretože má pravdepodobne významný vplyv na životné prostredie predmetom posudzovania je :</p> <p>a) strategický dokument, neuvedený v odseku 1, ktorý stanovuje rámec na schválenie niektorej z navrhovaných činností uvedených v prílohe č. 8 vrátane jeho zmeny,</p> <p>b) strategický dokument uvedený v odseku 1, ktorý určuje využitie malých území na miestnej úrovni,</p> <p>c) zmena strategického dokumentu uvedeného v odseku 1.</p> <p>(3) Predmetom posudzovania je aj strategický dokument vrátane jeho zmeny, ktorý podľa odborného stanoviska štátneho orgánu ochrany prírody a krajiny^{8a)} má samostatne alebo v kombinácii s iným dokumentom alebo činnosťou pravdepodobne významný vplyv na územie patriace do európskej sústavy chránených území,^{8b)} navrhované chránené vtáčie územie^{8c)} alebo územie európskeho významu^{8d)} (ďalej len „územie sústavy chránených území“).</p> <p>(4) Strategický dokument spolufinancovaný Európskou úniou, vrátane jeho zmeny, sa posúdi podľa tohto zákona v súlade s ustanoveniami osobitných predpisov.^{8e)}</p> <p>(5) Posudzovanie strategického dokumentu nenahrádza posudzovanie navrhovanej činnosti uvedenej v tretej časti zákona.</p> <p>(6) Posudzovanie strategických dokumentov sa nevzťahujú na osobitné požiadavky na vypracovanie strategických dokumentov podľa osobitných predpisov.^{8f)}</p>		
Č 2 P b)	<p>environmentálne posudzovanie" je príprava environmentálnej správy, uskutočnenie konzultácií, zohľadnenie environmentálnej správy a výsledkov konzultácií pri rozhodovaní a poskytnutie informácií o rozhodnutí v súlade s článkami 4 až 9;</p>	N	24/2006	<p>Č: I § 3 P: b</p> <p>posudzovanie vplyvov strategického dokumentu je postup uvedený v druhej časti tohto zákona, v priebehu ktorého sa hodnotia pravdepodobné vplyvy strategického dokumentu na životné prostredie vrátane vplyvov na zdravie ľudí; tento postup zahŕňa predloženie oznámenia, vypracovanie rozsahu hodnotenia, správy o hodnotení strategického dokumentu a záverečného stanoviska k strategickému dokumentu, pričom pri všetkých fázach postupu je zabezpečený prístup verejnosti a</p>	Ú	

					konzultovanie strategického dokumentu s verejnosťou a ak ide o posudzovanie vplyvov presahujúcich štátne hranice aj s dotknutou stranou,		
Č 2 P c)	environmentálna správa" je časť plánovacej alebo programovej dokumentácie, ktorá obsahuje informácie požadované článkom 5 a prílohou I;	N	24/2006	Č I § 3 P b	posudzovanie vplyvov strategického dokumentu je postup uvedený v druhej časti tohto zákona, v priebehu ktorého sa hodnotia pravdepodobné vplyvy strategického dokumentu na životné prostredie vrátane vplyvov na zdravie ľudí; tento postup zahŕňa predloženie oznámenia, vypracovanie rozsahu hodnotenia, správy o hodnotení strategického dokumentu a záverečného stanoviska k strategickému dokumentu, pričom pri všetkých fázach postupu je zabezpečený prístup verejnosti a konzultovanie strategického dokumentu s verejnosťou a ak ide o posudzovanie vplyvov presahujúcich štátne hranice aj s dotknutou stranou	Ú	
				Č I § 9 O 1 až 7	(1) Obstarávateľ zabezpečí hodnotenie vplyvu návrhu strategického dokumentu na životné prostredie najmenej v rozsahu určenom podľa § 8 ods. 3. (2) Výsledok hodnotenia vplyvov strategického dokumentu na životné prostredie sa uvedie v správe o hodnotení strategického dokumentu. (3) Podrobnosti o obsahu a štruktúre správy o hodnotení strategického dokumentu sú uvedené v prílohe č. 4. (4) Podrobnosti o obsahu a štruktúre správy o hodnotení strategického dokumentu, ktorou je územnoplánovacia dokumentácia, sú uvedené v prílohe č. 5 (5) Obstarávateľ predloží príslušnému orgánu správu o hodnotení strategického dokumentu spolu s návrhom strategického dokumentu. (6) Obstarávateľ predloží príslušnému orgánu správu o hodnotení strategického dokumentu, ktorým je územnoplánovacia dokumentácia spolu s a) konceptom,13) b) návrhom územnoplánovacej dokumentácie,13a) ak ide o územný plán obce určujúci využívanie malých území na miestnej úrovni, alebo c) zmenami a doplnkami,14) ak ide o zmenu alebo doplnenie strategického dokumentu, ktorým je územnoplánovacia		

				<p>dokumentácia.</p> <p>(7) Neúplnú správu o hodnotení strategického dokumentu podľa § 9 ods. 1 príslušný orgán vráti bez zbytočného odkladu, najneskôr však do piatich pracovných dní od jej doručenia, obstarávateľovi na doplnenie, pričom určí rozsah jej doplnenia.</p> <p>Č I § 17 O 4</p> <p>(4) Rezortný orgán vykoná v prípade strategických dokumentov s celoštátnym dosahom zisťovacie konanie podľa § 7. Verejnosť môže doručiť svoje písomné stanovisko k oznámeniu do 15 dní odo dňa, keď bolo oznámenie zverejnené podľa § 6 ods. 2.</p>		
Č 2 P d)	"verejnosť" je jedna alebo viac fyzických alebo právnických osôb a podľa národnej legislatívy alebo zaužívanej praxe aj ich združenia, organizácie alebo skupiny.	N	24/2006	<p>Č I § 3 P r</p> <p>r) verejnosť je jedna fyzická osoba, právnická osoba alebo viac fyzických osôb, alebo právnických osôb, ich organizácie alebo skupiny,</p>	Ú	
Č 3 O 1	Rozsah Environmentálne posudzovanie sa vykonáva v súlade s článkami 4 až 9 pre plány a programy uvedené v odsekoch 2 až 4, ktoré majú pravdepodobne významné environmentálne účinky.	N	24/2006	<p>Č I § 4 O 1</p> <p>(1) Predmetom posudzovania vplyvov strategických dokumentov je strategický dokument pripravovaný pre oblasť poľnohospodárstva, lesníctva, rybárstva, priemyslu, energetiky, dopravy, odpadového hospodárstva, vodného hospodárstva, telekomunikácií, cestovného ruchu, územného plánovania alebo využívania územia, regionálneho rozvoja a životného prostredia, ako aj strategický dokument spolufinancovaný Európskou úniou, ktoré majú pravdepodobne významný vplyv na životné prostredie a zároveň vytvárajú rámec na schválenie niektorej z navrhovaných činností uvedených v prílohe č. 8 okrem strategických dokumentov, ktoré určujú využívanie malých území na miestnej úrovni.</p> <p>Č I § 4 O 3</p> <p>(3) Predmetom posudzovania vplyvov strategických dokumentov je aj strategický dokument vrátane jeho zmeny, ktorý podľa odborného stanoviska štátneho orgánu ochrany prírody a krajiny8a) má samostatne alebo v kombinácii s iným dokumentom alebo činnosťou pravdepodobne významný vplyv na územie patriace do európskej sústavy chránených území,8b) navrhované chránené vtáčie územie8c) alebo územie európskeho významu8d) (ďalej len „územie sústavy chránených území“).</p> <p>Č I § 40 O 1 P a, c</p> <p>(1) Predmetom posudzovania vplyvov presahujúcich štátne hranice sú a) strategické dokumenty navrhované na území Slovenskej republiky, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie</p>	Ú	

				<p>presahujúci štátne hranice,</p> <p>c) strategické dokumenty a navrhované činnosti uvedené v písmenách a) a b), ak o to požiada dotknutá strana,</p> <p>Č I § 40 O 1 P d</p> <p>d) strategické dokumenty a navrhované činnosti vykonávané na území iného štátu, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie Slovenskej republiky.</p>		
			NZ	<p>§12 O3 V1</p> <p>Koncepcia územného rozvoja Slovenska, územný plán regiónu a územný plán obce je strategickým dokumentom, ktorý povinne podlieha posudzovaniu vplyvov strategických dokumentov.¹⁾</p>	Č	
				<p>§12 O3 V2</p> <p>Územný plán zóny a zmeny a doplnky územnoplánovacej dokumentácie podliehajú zisťovaciemu konaniu.²⁾</p>	Č	
Č 3 O 2 P a)	Podľa odseku 3 sa environmentálne posudzovanie vykonáva pre všetky plány a programy, ktoré sa pripravujú pre poľnohospodárstvo, lesníctvo, rybárstvo, energetiku, dopravu, odpadové hospodárstvo, vodné hospodárstvo, telekomunikácie, turistiku, plánovanie miest a vidieka alebo využívanie územia a ktoré stanovujú rámec pre súhlas budúceho rozvoja projektov uvedených v prílohách I a II k smernici 85/337/EHS, alebo	N	24/2006	<p>§ 4 O 1</p> <p>(1)Predmetom posudzovania je strategický dokument pripravovaný pre oblasť poľnohospodárstva, lesníctva, rybárstva, priemyslu, energetiky, dopravy, odpadového hospodárstva, vodného hospodárstva, telekomunikácií, cestovného ruchu, územného plánovania alebo využívania územia, regionálneho rozvoja a životného prostredia, vrátane strategického dokumentu, na ktorého financovaní sa podieľa Európska únia, ktorý má pravdepodobne významný vplyv na životné prostredie a zároveň vytvára rámec na schválenie niektorej z navrhovaných činností uvedených v prílohe č. 8 s výnimkou strategických dokumentov, ktoré určujú využívanie malých území na miestnej úrovni.</p>	Ú	
			NZ	<p>§12 O3 V1</p> <p>Koncepcia územného rozvoja Slovenska, územný plán regiónu a územný plán obce je strategickým dokumentom, ktorý povinne podlieha posudzovaniu vplyvov strategických dokumentov.)</p>	Č	
				<p>§12 O3 V2</p> <p>Územný plán zóny a zmeny a doplnky územnoplánovacej dokumentácie podliehajú zisťovaciemu konaniu.</p>	Č	

¹⁾ § 4 ods. 1 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 408/2011 Z. z.

²⁾ § 4 ods. 2 písm. b) a c) zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Č 3 P b)	pri ktorých sa určilo, že vyžadujú posudzovanie podľa článku 6 alebo 7 smernice 92/43/EHS s ohľadom na ich pravdepodobný účinok na lokality.	N	24/2006	§ 4 O 3	((3) Predmetom posudzovania je aj strategický dokument vrátane jeho zmeny, ktorý podľa odborného stanoviska štátneho orgánu ochrany prírody a krajiny ^{8a)} má samostatne alebo v kombinácii s iným dokumentom alebo činnosťou pravdepodobne významný vplyv na územie patriace do európskej sústavy chránených území, ^{8b)} navrhované chránené vtáčie územie ^{8c)} alebo územie európskeho významu ^{8d)} (ďalej len „územie sústavy chránených území“).	Ú	
Č 3 O 3	Plány a programy uvedené v odseku 2, ktoré určujú využívanie malých území na miestnej úrovni a menšie modifikácie plánov a programov na ktoré sa vzťahuje odsek 2, vyžadujú environmentálne posudzovanie iba v prípade, ak členské štáty určia, že majú pravdepodobne významné environmentálne účinky.	N	24/2006	§ 4 O 2	2) Ak príslušný orgán rozhodne na základe výsledkov zisťovacieho konania o posudzovaní strategického dokumentu podľa § 7 a § 17 ods. 4, že strategický dokument alebo jeho zmena sa bude posudzovať, pretože má pravdepodobne významný vplyv na životné prostredie predmetom posudzovania je : a) strategický dokument, neuvedený v odseku 1, ktorý stanovuje rámec na schválenie niektorej z navrhovaných činností uvedených v prílohe č. 8 vrátane jeho zmeny, b) strategický dokument uvedený v odseku 1, ktorý určuje využitie malých území na miestnej úrovni, zmena strategického dokumentu uvedeného v odseku 1	Ú	
Č 3 O 4	Členské štáty určia, či iné plány alebo programy ako sú uvedené v odseku 2, ktoré stanovujú rámec pre odsúhlasenie budúceho rozvoja projektov, majú pravdepodobne významné environmentálne účinky.	N	24/2006	§ 4 O 2	2) Ak príslušný orgán rozhodne na základe výsledkov zisťovacieho konania o posudzovaní strategického dokumentu podľa § 7 a § 17 ods. 4, že strategický dokument alebo jeho zmena sa bude posudzovať, pretože má pravdepodobne významný vplyv na životné prostredie predmetom posudzovania je : a) strategický dokument, neuvedený v odseku 1, ktorý stanovuje rámec na schválenie niektorej z navrhovaných činností uvedených v prílohe č. 8 vrátane jeho zmeny, b) strategický dokument uvedený v odseku 1, ktorý určuje využitie malých území na miestnej úrovni, zmena strategického dokumentu uvedeného v odseku 1	Ú	
Č 3 O 5	Členské štáty určia, či plány alebo programy, na ktoré sa vzťahujú odseky 3 a 4 majú pravdepodobne významné environmentálne účinky preskúmaním každého jednotlivého prípadu, alebo špecifikovaním typov plánov a programov alebo kombináciou oboch týchto prístupov. Za týmto účelom členské štáty	N	24/2006	§ 4 O 2	(2) Ak príslušný orgán rozhodne na základe výsledkov zisťovacieho konania o posudzovaní strategického dokumentu podľa § 7 a § 17 ods. 4, že strategický dokument alebo jeho zmena sa bude posudzovať, pretože má pravdepodobne významný vplyv na životné prostredie predmetom posudzovania je : a) strategický dokument, neuvedený v odseku 1, ktorý	Ú	

	vezmú vo všetkých prípadoch do úvahy relevantné kritériá uvedené v prílohe II a tým zabezpečia, že sa plány a programy s pravdepodobne významnými účinkami na životné prostredie zahrnú pod účinnosť tejto smernice.			Č I § 7 O 4	stanovuje rámec na schválenie niektorej z navrhovaných činností uvedených v prílohe č. 8 vrátane jeho zmeny, b) strategický dokument uvedený v odseku 1, ktorý určuje využitie malých území na miestnej úrovni, zmena strategického dokumentu uvedeného v odseku 1 (4) Ak ide o rozhodovanie, či sa návrh strategického dokumentu bude posudzovať podľa tohto zákona, príslušný orgán prihliada najmä na a) kritériá pre zisťovacie konanie uvedené v prílohe č. 3, b) význam očakávaných vplyvov na životné prostredie, c) stanoviská podľa § 6 ods. 4.		
Č 3 O 6	Pri preskúmaní každého jednotlivého prípadu a pri špecifikovaní typov plánov a programov podľa odseku 5, sa uskutočnia konzultácie s orgánmi uvedenými v článku 6 (3).	N	24/2006	Č I § 6 O: 3 Č I § 7 O: 4 P: d) Č I § 63 O: 1	„(3) Príslušný orgán pri zverejnení oznámenia oznámi miesto a čas konania konzultácie podľa § 63. výsledky konzultácií vykonaných podľa § 63“ (1) Príslušný orgán zabezpečí vykonanie konzultácií s rezortným orgánom, schvaľujúcim orgánom, povoľujúcim orgánom, dotknutým orgánom, dotknutou obcou, a zainteresovanou verejnosťou s možnosťou vykonať konzultácie počas celého priebehu procesu posudzovania.	Ú	
Č 3 O 7	Členské štáty zabezpečia, že ich závery podľa odseku 5, vrátane dôvodov, prečo nevyžaduje environmentálne posudzovanie podľa článkov 4 až 9, sú prístupné verejnosti.	N	24/2006	Č I § 7 O 6	Ak sa strategický dokument nebude posudzovať podľa tohto zákona, na webovom sídle ministerstva sa zverejnia tiež všetky dôvody, prečo sa strategický dokument nebude posudzovať.“.	Ú	
Č 3 O 8	Predmetom tejto smernice nie sú nasledovné plány a programy: - plány a programy, ktorých jediným účelom je národná obrana alebo civilná ochrana, - finančné alebo rozpočtové plány a programy.	N	24/2006	Č I § 1 O 2 P a.b	(2) Tento zákon sa nevzťahuje na a) strategické dokumenty, ktorých jediným účelom je obrana, civilná ochrana, finančné alebo rozpočtové plány a programy, b) navrhované činnosti alebo ich zmeny, ktorých jediným účelom je obrana alebo reakcia na mimoriadnu udalosť podľa osobitného predpisu.2a) <input type="checkbox"/>	Ú	

Č 3 O 9	Táto smernica sa nevzťahuje na plány a programy spolufinancované v súčasných programových intervaloch ¹⁾ pre nariadenia rady (ES) č. 1260/1992) a (ES) č. 1257/1993).	n.a	24/2006		Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 zo dňa 21. júna 1999 určujúce všeobecné ustanovenia pre štrukturálne fondy (Ú.v. EÚ L 161, 26.6.1999, s 1); Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo dňa 17. mája 1999 22 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho zabezpečovacieho a garančného fondu (EAGGF) a o zmene a zrušení niektorých nariadení (Ú.v. EÚ L 160, 26.6.1999, s 80)	Ú	
Č 4 O 1	Všeobecné záväzky Environmentálne posudzovanie uvedené v článku 3 sa vykonáva počas prípravy plánu alebo programu pred jeho schválením alebo postúpením na legislatívne konanie.	N	24/2006	Č I §1 O 1 P:a Bod 1	(1) Tento zákon upravuje a) postup odborného a verejného posudzovania predpokladaných vplyvov na životné prostredie ¹⁾ (ďalej len „posudzovanie vplyvov“). 1. strategických dokumentov počas ich prípravy a pred ich schválením,	Ú	
			NZ	§33 O 3	Spolu so zadaním sa prerokuje aj oznámenie o strategickom dokumente, ³⁾ ktorého úplnosť pred začatím prerokovania odsúhlasí príslušný orgán posudzovania vplyvov.	Č	
				§33 O 5	Orgán územného plánovania oznámi verejnosti prerokovanie návrhu zadania a oznámenia o vypracovaní strategického dokumentu zverejnením na svojom webovom sídle, na úradnej tabuli a iným v mieste obvyklým spôsobom najmenej na 30 dní a určí lehotu na vyjadrenie k návrhu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní odo dňa zverejnenia; ak sa v určenej lehote verejnosť nevyjadří, rozumie sa, že k návrhu zadania ani k oznámeniu o vypracovaní strategického dokumentu nemá pripomienky.	Č	
				§33 O 9	Orgán územného plánovania zároveň doručí orgánu posudzovania vplyvov oznámenie o strategickom dokumente, ⁴⁾ zadanie, stanoviská a vyjadrenia z prerokovania zadania. Orgán posudzovania vplyvov do 15 dní od doručenia podkladov určí rozsah hodnotenia. ⁵⁾ Ak ide o územný plán zóny orgán posudzovania vplyvov rozhodne, či sa bude návrh posudzovať.	Č	

³⁾ § 5 ods. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. v znení zákona č. 408/2011 Z. z.

⁴⁾ § 5 ods. 1 a. 7 zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ § 8 zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

				<p>§ 34 O 1</p> <p>Ak orgán posudzovania vplyvov rozhodne, že územný plán zóny sa bude posudzovať, určí rozsah hodnotenia.</p>	Č	
				<p>§ 34 O 3</p> <p>v oznámení podľa odseku 4 oznámi miesto a čas uskutočnenia verejného prerokovania konceptu a správy o hodnotení strategického dokumentu najmenej 15 dní pred verejným prerokovaním Ak orgán územného plánovania v zadaní určí požiadavku na variantné riešenie alebo ak orgán posudzovania vplyvov určí rozsahom hodnotenia povinnosť variantného riešenia, orgán územného plánovania obstará koncept. Súčasťou konceptu je aj správa o hodnotení strategického dokumentu,⁶⁾ ktorej úplnosť pred začatím prerokovania odsúhlasí príslušný orgán posudzovania vplyvov.</p>	Č	
				<p>§34 O 4</p> <p>Orgán územného plánovania písomne oznámi prerokovanie konceptu a správy o hodnotení strategického dokumentu dotknutým orgánom štátnej správy, dotknutým vyšším územným celkom, dotknutým obciam, dotknutým právnickým osobám. Na podávanie stanovísk a vyjadrení orgán územného plánovania určí v oznámení o prerokovaní lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní od doručenia oznámenia o prerokovaní konceptu; ak sa v tejto lehote nevyjadria, rozumie sa, že ku konceptu a k správe o hodnotení strategického dokumentu nemajú pripomienky.</p>	Č	
				<p>§34 O 6</p> <p>Orgán územného plánovania oznámi verejnosti prerokovanie konceptu a správy o hodnotení strategického dokumentu zverejnením na webovom sídle, na úradnej tabuli a iným v mieste obvyklým spôsobom najmenej na 30 dní. Ak ide o prerokovanie konceptu územného plánu regiónu a správy o hodnotení strategického dokumentu, orgán územného plánovania požiadá dotknuté obce o zverejnenie na ich webových sídlach a úradných tabuliach a iným v mieste obvyklým spôsobom.</p>	Č	
				<p>§34 O 6</p> <p>Orgán územného plánovania a najmenej 7 dní pred uplynutím lehoty na vyjadrenie, na ktorom sa zúčastní odborne spôsobilá osoba a spracovateľ, ktorí zabezpečia všeobecne zrozumiteľný odborný výklad riešenia. Orgán územného plánovania zabezpečí,</p>	Č	

⁶⁾ § 9 zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

				<p>§34 O 8</p> <p>aby odo dňa oznámenia prerokovania boli koncept a správa o hodnotení strategického dokumentu predložené na verejné nahliadnutie a aj na webovom sídle a určí lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní, v ktorej sa verejnosť môže ku konceptu vyjadriť; ak sa v určenej lehote verejnosť nevyjadrí, rozumie sa, že nemá ku konceptu pripomienky.</p> <p>Orgán územného plánovania po skončení prerokovania doručí orgánu posudzovania vplyvov vyjadrenia a stanoviská z prerokovania spolu so záznamom z verejného prerokovania na účel hodnotenia vplyvu.⁷⁾</p>	Č	
				<p>§35 O 4</p> <p>Ak orgán územného plánovania neobstaráva koncept, súčasťou návrhu územnoplánovacej dokumentácie je aj správa o hodnotení strategického dokumentu. Z hľadiska posudzovania vplyvov na životné prostredie sa postupuje podľa § 34.</p>	Č	
				<p>§38 O 8</p> <p>Zmeny a doplnky sa spracujú ako doplnenie textovej formy schválenej územnoplánovacej dokumentácie a ako samostatná priesvitka na grafickú formu platnej územnoplánovacej dokumentácie. Súčasťou návrhu zmien a doplnkov je aj správa o strategickom dokumente, ak orgán posudzovania vplyvov rozhodol o jej spracovaní. Pri obstarávaní zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie vrátane posudzovania vplyvov sa postupuje primerane podľa § 35 a 36.</p>	Č	
Č 4 O 2	Požiadavky tejto smernice sa začlenia do existujúcich postupov členských štátov na schválenie plánov a programov alebo sa pridružia do postupov vytvorených pre súlad s touto smernicou.	N.	24/2006	<p>Č I § 1 O 1 P:a Bod 1</p> <p>(1) Tento zákon upravuje a) postup odborného a verejného posudzovania predpokladaných vplyvov na životné prostredie¹⁾ (ďalej len „posudzovanie vplyvov“).</p> <p>1. strategických dokumentov počas ich prípravy a pred ich schválením,</p>	Ú	
				<p>Č I § 2 P a</p> <p>Účelom zákona je najmä a) včasne a účinne zabezpečiť vysokú úroveň ochrany životného prostredia a prispieť k integrácii environmentálnych aspektov do prípravy a schvaľovania strategických dokumentov</p>		

⁷⁾§ 12 až 14 zákona č. 24/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

				<p>so zreteľom na podporu trvalo udržateľného rozvoja,3)</p> <p>Č I § 40 O 1 P a</p> <p>Č I § 40 O 1 P c</p> <p>Č I § 40 O 1 P d</p>	<p>(1) Predmetom posudzovania vplyvov presahujúcich štátne hranice sú</p> <p>a) strategické dokumenty navrhované na území Slovenskej republiky, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie presahujúci štátne hranice,</p> <p>c) strategické dokumenty a navrhované činnosti uvedené v písmenách a) a b), ak o to požiada dotknutá strana,</p> <p>d) strategické dokumenty a navrhované činnosti vykonávané na území iného štátu, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie Slovenskej republiky.</p>		
Č 4 O 3	Kde plány a programy tvoria časť určitej hierarchie, členské štáty, aby predišli duplikácii posudzovania, zohľadnia fakt, že posudzovanie sa uskutoční v súlade s touto smernicou na rozličných úrovniach hierarchie. Pre účely, mimo iného, predchádzaniu zdvojenia posudzovania, členské štáty použijú článok 5 (2) a (3)	N..	24/2006	<p>Č I § 1 O 1</p> <p>Č I § 5 O2,3</p>	<p>(1) Tento zákon upravuje</p> <p>a) postup odborného a verejného posudzovania predpokladaných vplyvov na životné prostredie1) (ďalej len „posudzovanie vplyvov“)</p> <p>1. strategických dokumentov počas ich prípravy a pred ich schválením,</p> <p>2. navrhovaných činností pred rozhodnutím o ich umiestnení alebo pred ich povolením podľa osobitných predpisov,2)</p> <p>b) pôsobnosť orgánov štátnej správy a pôsobnosť obcí pri posudzovaní vplyvov,</p> <p>(2) Ak má strategický dokument dosah na územie viacerých krajov, ministerstvo určí, ktorý okresný úrad v sídle kraja je príslušným orgánom, ak má strategický dokument dosah na viac územných obvodov okresných úradov, okresný úrad v sídle kraja určí, ktorý okresný úrad je príslušným orgánom.</p> <p>(3) Oznámenie o územnoplánovacej dokumentácii, okrem jej zmien alebo doplnkov, je súčasťou oznámenia podľa osobitného predpisu;9) oznámenie o územnoplánovacej dokumentácii obstarávateľ doručí príslušnému orgánu. Ak ide o zmeny alebo</p>	Ú	

				<p>doplnky územnoplánovacej dokumentácie, obstarávateľ doručí oznámenie príslušnému orgánu v štádiu ich obstarávania podľa osobitného predpisu.9a)</p> <p>Č I § 40 O 1 Pa,c,d</p> <p>(1) Predmetom posudzovania vplyvov presahujúcich štátne hranice sú a) strategické dokumenty navrhované na území Slovenskej republiky, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie presahujúci štátne hranice, c) strategické dokumenty a navrhované činnosti uvedené v písmenách a) a b), ak o to požiada dotknutá strana, d) strategické dokumenty a navrhované činnosti vykonávané na území iného štátu, ktoré môžu mať závažný vplyv na životné prostredie Slovenskej republiky.</p>		
Č 5 O 1	<p>Environmentálna správa</p> <p>Tam, kde sa podľa článku 3 (1) požaduje environmentálne posudzovanie, vypracuje sa environmentálna správa, v ktorej sa určia, popíšu a zhodnotia pravdepodobne významné účinky implementácie plánu alebo programu na životné prostredie a primerané alternatívy, ktoré zohľadňujú ciele a geografický rozmer plánu alebo programu. Informácie, ktoré sa za týmto účelom poskytujú sú uvedené v prílohe I.</p>	N	24/2006	<p>§: 8 O: 2 P: b</p> <p>(2) Ak ide o určovanie rozsahu hodnotenia strategického dokumentu, vychádza sa z obsahu a štruktúry správy o hodnotení vplyvu strategického dokumentu podľa § 9 ods. 3 s prihliadnutím na stanoviská doručené podľa § 6 ods. 6.</p> <p>Určí sa a) ktoré varianty zohľadňujúce ciele a geografický rozmer riešenia navrhovaného strategického dokumentu je potrebné podrobnejšie vypracovať a hodnotiť, b) na ktoré body z obsahu a štruktúry správy o hodnotení strategického dokumentu podľa § 9 ods. 3 je potrebné v správe o hodnotení osobitne prihliadať pri zohľadnení súčasných poznatkov a metód posudzovania, obsahu a úrovne podrobnosti strategického dokumentu, v akom štádiu schvaľovacieho procesu sa strategický dokument nachádza a rozsah, v akom sú určité záležitosti vhodnejšie posudzované na rozličných úrovniach procesu, aby sa predišlo duplicite posudzovania, c) počet vyhotovení správy o hodnotení.</p> <p>Príloha č.2 Časť II Bod 5</p> <p>5. Uvažované variantné riešenia zohľadňujúce ciele a geografický rozmer strategického dokumentu.</p>	Ú	

				Príloha 4 Časť VI	VI. Dôvody pre výber zvažovaných alternatív zohľadňujúcich ciele a geografický rozmer strategického dokumentu a popis toho, ako bolo vykonané vyhodnotenie vrátane ťažkostí s poskytovaním potrebných informácií, ako napr. technické nedostatky alebo neurčitosti.		
			NZ	§ 34 O1	v oznámení podľa odseku 4 oznámi miesto a čas uskutočnenia verejného prerokovania konceptu a správy o hodnotení strategického dokumentu najmenej 15 dní pred verejným prerokovaním Ak orgán územného plánovania v zadaní určí požiadavku na variantné riešenie alebo ak orgán posudzovania vplyvov určí rozsahom hodnotenia povinnosť variantného riešenia, orgán územného plánovania obstará koncept. Súčasťou konceptu je aj správa o hodnotení strategického dokument,) ktorej úplnosť pred začatím prerokovania odsúhlasí príslušný orgán posudzovania vplyvov.	Č	
				§ 34 O3	Orgán územného plánovania písomne oznámi prerokovanie konceptu a správy o hodnotení strategického dokumentu dotknutým orgánom štátnej správy, dotknutým vyšším územným celkom, dotknutým obciam, dotknutým právnickým osobám. Na podávanie stanovísk a vyjadrení orgán územného plánovania určí v oznámení o prerokovaní lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní od doručenia oznámenia o prerokovaní konceptu; ak sa v tejto lehote nevyjadria, rozumie sa, že ku konceptu a k správe o hodnotení strategického dokumentu nemajú pripomienky.	Č	
				§34 O4	Orgán územného plánovania oznámi verejnosti prerokovanie konceptu a správy o hodnotení strategického dokumentu zverejnením na webovom sídle, na úradnej tabuli a iným v mieste obvyklým spôsobom najmenej na 30 dní. Ak ide o prerokovanie konceptu územného plánu regiónu a správy o hodnotení strategického dokumentu, orgán územného plánovania požiadá dotknuté obce o zverejnenie na ich webových sídlach a úradných tabuliach a iným v mieste obvyklým spôsobom.	Č	
				§34 O6	Orgán územného plánovania a najmenej 7 dní pred uplynutím lehoty na vyjadrenie, na ktorom sa zúčastní odborne spôsobilá osoba a spracovateľ, ktorí zabezpečia všeobecne zrozumiteľný	Č	

				<p>odborný výklad riešenia. Orgán územného plánovania zabezpečí, aby odo dňa oznámenia prerokovania boli koncept a správa o hodnotení strategického dokumentu predložené na verejné nahliadnutie a aj na webovom sídle a určí lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní, v ktorej sa verejnosť môže ku konceptu vyjadriť; ak sa v určenej lehote verejnosť nevyjadrí, rozumie sa, že nemá ku konceptu pripomienky.</p> <p>§34 O8 Orgán územného plánovania po skončení prerokovania doručí orgánu posudzovania vplyvov vyjadrenia a stanoviská z prerokovania spolu so záznamom z verejného prerokovania na účel hodnotenia vplyvu.)</p> <p>§35 O4 Ak orgán územného plánovania neobstaráva koncept, súčasťou návrhu územnoplánovacej dokumentácie je aj správa o hodnotení strategického dokumentu. Z hľadiska posudzovania vplyvov na životné prostredie sa postupuje podľa § 34.</p> <p>§38 O 8 Zmeny a doplnky sa spracujú ako doplnenie textovej formy schválenej územnoplánovacej dokumentácie a ako samostatná priesvitka na grafickú formu platnej územnoplánovacej dokumentácie. Súčasťou návrhu zmien a doplnkov je aj správa o strategickom dokumente, ak orgán posudzovania vplyvov rozhodol o jej spracovaní. Pri obstarávaní zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie vrátane posudzovania vplyvov sa postupuje primerane podľa § 35 a 36</p>	<p>Č</p> <p>Č</p> <p>Č</p>	
Č 5 O 2	Environmentálna správa vypracovaná podľa odseku 1 musí obsahovať informácie, ktoré možno odôvodnene požadovať pri zohľadnení súčasných poznatkov a metód posudzovania, obsah a úroveň podrobnosti plánu alebo programu, v akom štádiu rozhodovacieho procesu sa nachádza a rozsah v akom sú určité záležitosti vhodnejšie posudzované na rozličných úrovniach procesu, aby sa predišlo zdvojeniu posudzovania.	N	24/2006	<p>§: 8 O 2 P: b</p> <p>(2) Ak ide o určovanie rozsahu hodnotenia strategického dokumentu, vychádza sa z obsahu a štruktúry správy o hodnotení vplyvu strategického dokumentu podľa § 9 ods. 3 s prihliadnutím na stanoviská doručené podľa § 6 ods. 4. Určí sa pritom, najmä b) na ktoré body z obsahu a štruktúry správy o hodnotení strategického dokumentu podľa § 9 ods. 3 je potrebné v správe o hodnotení osobitne prihliadať pri zohľadnení súčasných poznatkov a metód posudzovania, obsahu a úrovne podrobnosti strategického dokumentu, v akom štádiu schvaľovacieho procesu sa strategický dokument nachádza a rozsah v akom sú určité záležitosti vhodnejšie posudzované na rozličných úrovniach procesu aby sa predišlo duplicite posudzovania,</p>	Ú	

				O 3	(3) Ak ide o určovanie rozsahu hodnotenia strategického dokumentu pre strategický dokument, ktorým je územnoplánovacia dokumentácia, vychádza sa z obsahu a štruktúry správy o hodnotení vplyvu strategického dokumentu podľa § 9 ods. 4 pri zohľadnení súčasných poznatkov a metód posudzovania, obsahu a úrovne podrobnosti strategického dokumentu, v akom štádiu schvaľovacieho procesu sa strategický dokument nachádza a rozsah v akom sú určité záležitosti vhodnejšie posudzované na rozličných úrovniach procesu aby sa predišlo duplicitne posudzovania.“.		
Č 5 O 3	Dostupné relevantné informácie o environmentálnych účinkoch plánov a programov získané na inej úrovni rozhodovania alebo prostredníctvom inej legislatívy spoločenstva môžu byť použité na poskytovanie informácií uvedených v prílohe I.	N	24/2006	Č I § 9 O 8	(8) Obstarávateľ poskytne príslušnému orgánu na požiadanie nevyhnutné doplňujúce informácie k predloženej správe o hodnotení strategického dokumentu, ako i vyhodnotenie stanovísk predložených k správe o hodnotení strategického dokumentu.	Ú	
Č 5 O 4	Keď sa rozhoduje o rozsahu a úrovni podrobnosti informácií, ktoré musí environmentálna správa obsahovať, uskutočnia sa konzultácie s orgánmi uvedenými v článku 6 (3)	N	24/2006	§ 8 O 1	1) Rozsah hodnotenia strategického dokumentu a podľa potreby aj jeho časový harmonogram určí príslušný orgán po prerokovaní s obstarávateľom, schvaľujúcim orgánom, dotknutým orgánom a ak ide o strategický dokument s miestnym dosahom aj s dotknutou obcou; ak ide o strategický dokument, ktorý môže mať vplyv samostatne alebo v kombinácii s iným strategickým dokumentom alebo s inou činnosťou na územie sústavy chránených území, aj po dohode so štátnym orgánom ochrany prírody a krajiny ^{9c}). Rozsah hodnotenia strategického dokumentu, a ak je určený aj časový harmonogram ,doručí príslušný orgán obstarávateľovi spolu so stanoviskami podľa § 6 ods. 6 do desiatich dní od uplynutia poslednej lehoty podľa § 6 ods. 6; ak sa uskutočnilo zisťovacie konanie, do desiatich pracovných dní od vydania rozhodnutia o potrebe jeho posudzovania podľa § 7 ods. 5.	Ú	
Č 6 O 1	Konzultácie Návrh plánu alebo programu a environmentálna správa vypracovaná v súlade s článkom 5 sa sprístupní orgánom uvedeným v	N	24/2006	Č I §10	(1) Príslušný orgán po obdržaní úplnej správy o hodnotení strategického dokumentu a návrhu strategického dokumentu oznámi obstarávateľovi adresu, na ktorú možno predkladať stanoviská verejnosti, a bezodkladne vyzve obstarávateľa na zverejnenie informácie, a ak ide o strategický dokument s	Ú	

	odseku 3 tohoto článku a verejnosti.				<p>miestnym alebo regionálnym dosahom, spôsobom v mieste obvyklým.</p> <p>(2) Príslušný orgán zverejní bezodkladne správu o hodnotení strategického dokumentu a návrh strategického dokumentu na webovom sídle ministerstva s uvedením adresy, na ktorú možno predkladať stanoviská verejnosti, a termínu, do ktorého možno predkladať stanoviská.</p> <p>(3) Príslušný orgán najneskôr do piatich pracovných dní od obdržania správy o hodnotení strategického dokumentu oznámi miesto a čas konania konzultácií podľa § 63 a zároveň doručí správu o hodnotení strategického dokumentu a návrh strategického dokumentu v písomnej forme alebo na elektronickom nosiči dát na zaujatie stanoviska schvaľujúcemu orgánu, dotknutému orgánu; ak ide o strategický dokument s miestnym dosahom, aj dotknutej obci a ak ide o strategický dokument, ktorý môže mať vplyv samostatne alebo v kombinácii s iným strategickým dokumentom alebo s inou činnosťou na územie sústavy chránených území, aj štátnemu orgánu ochrany prírody a krajiny.9c)</p> <p>(4) Ak príslušný orgán určí, že z dôvodu veľkého počtu dotknutých obcí bude správa o hodnotení strategického dokumentu na nahliadnutie len v ním vybraných dotknutých obciach podľa § 6 ods. 4, oboznámi s tým v lehote podľa odseku 3 aj ostatné dotknuté obce a zároveň im doručí netechnické zhrnutie poskytnutých informácií uvedené v prílohe č. 4 časti A bode IX alebo všeobecné záverečné zhrnutie uvedené v prílohe č. 5 časti C, bode VIII. V uvedenej lehote doručí netechnické zhrnutie poskytnutých informácií alebo všeobecné záverečné zhrnutie aj dotknutej verejnosti pri posudzovaní vplyvov strategických dokumentov.</p>		
Č 6 O 2	Orgány uvedené v odseku 3 a verejnosť uvedená v odseku 4 dostanú včasnú a účinnú príležitosť vyjadriť svoje stanovisko k návrhu plánu alebo programu a k sprievodnej environmentálnej správe vo vhodnom čase pred schválením plánu alebo programu alebo ich postúpeniu na legislatívne konanie.	N	24/2006	<p>Č I § 10 O 1 O 2</p> <p>(1) Príslušný orgán po obdržaní úplnej správy o hodnotení strategického dokumentu a návrhu strategického dokumentu oznámi obstarávateľovi adresu, na ktorú možno predkladať stanoviská verejnosti, a bezodkladne vyzve obstarávateľa na zverejnenie informácie, a ak ide o strategický dokument s miestnym alebo regionálnym dosahom, spôsobom v mieste obvyklým.</p> <p>(2) Príslušný orgán zverejní bezodkladne správu o hodnotení strategického dokumentu a návrh strategického dokumentu na</p>	Ú		

				<p>webovom sídle ministerstva s uvedením adresy, na ktorú možno predkladať stanoviská verejnosti, a termínu, do ktorého možno predkladať stanoviská.</p> <p>Č I § 11</p> <p>(1) Ak ide o strategický dokument s miestnym dosahom, dotknutá obec do troch pracovných dní od doručenia správy o hodnotení strategického dokumentu a návrhu strategického dokumentu informuje o tom verejnosť spôsobom v mieste obvyklým a oznámi, kde a kedy možno do správy o hodnotení strategického dokumentu a návrhu strategického dokumentu nahliadnuť, robiť z nich výpisy, odpisy alebo na vlastné náklady zhotoviť kópie.</p> <p>(2) Správa o hodnotení strategického dokumentu a návrh strategického dokumentu musia byť verejnosti prístupné najmenej 21 dní.</p> <p>(3) Obstarávateľ do uplynutia doby sprístupnenia správy o hodnotení strategického dokumentu a návrhu strategického dokumentu podľa odseku 2 zabezpečí v spolupráci s príslušným orgánom ich verejné prerokovanie.</p> <p>(4) Termín a miesto verejného prerokovania oznámi obstarávateľ príslušnému orgánu najneskôr 10 dní pred jeho konaním a zároveň ho zverejní na webovom sídle obstarávateľa a v tlači najmenej desať dní pred jeho konaním. Informáciu o verejnom prerokovaní zároveň zašle dotknutým orgánom, a ak ide o strategický dokument s miestnym dosahom, aj dotknutej obci najneskôr desať dní pred jeho konaním.</p> <p>(5) Príslušný orgán zverejní informáciu o mieste a čase konania verejného prerokovania bez zbytočného odkladu na svojom webovom sídle.</p> <p>(6) Ak ide o strategický dokument s miestnym dosahom, dotknutá obec bezodkladne informuje verejnosť o verejnom prerokovaní spôsobom v mieste obvyklým.</p> <p>(7) Obstarávateľ v spolupráci s príslušným orgánom vyhotoví záznam o verejnom prerokovaní najneskôr do desiatich pracovných dní od jeho konania.</p> <p>Č I § 12 O 2 -6</p> <p>(2) Verejnosť môže doručiť písomné stanovisko príslušnému orgánu najneskôr do 21 dní odo dňa zverejnenia informácie o správe o hodnotení strategického dokumentu podľa § 11 ods. 1.</p>	
--	--	--	--	--	--

				<p>(3) Na stanovisko doručené po uplynutí lehôt uvedených v odsekoch 1 a 2 nemusí príslušný orgán prihlíadať.</p> <p>(4) Príslušný orgán po vyhodnotení pripomienok a stanovísk môže požiadať obstarávateľa o ďalšie informácie vyplývajúce z predložených stanovísk, ktoré má k dispozícii a ktoré sú potrebné na vypracovanie záverečného stanoviska.</p> <p>(5) Obstarávateľ musí poskytnúť príslušnému orgánu na požiadanie nevyhnutné doplňujúce informácie k správe o hodnotení strategického dokumentu, ktoré má k dispozícii.</p> <p>(6) Na verejné prerokovanie strategického dokumentu, ktorým je územnoplánovacia dokumentácia sa vzťahuje osobitný predpis.15)</p> <p>Č I § 42 O 4</p> <p>4) Ministerstvo oznámi miesto a termín konania verejného prerokovania v Slovenskej republike dotknutej strane a umožní jej účasť na verejnom prerokovaní vrátane verejnosti dotknutej strany, ak o to dotknutá strana požiada.</p> <p>Č I § 43 O 3</p> <p>(3) Po obdržaní návrhu strategického dokumentu a správy o hodnotení dokumentu zverejní ministerstvo do 14 dní od ich obdržania informáciu na webovom sídle ministerstva a zároveň ju zašle dotknutým orgánom a dotknutým samosprávnym orgánom a oznámi primeranú lehotu na doručenie pripomienok a stanovísk.</p>		
Č 6 O 3	Členské štáty určia orgány pre konzultácie, ktoré sú z dôvodu svojej špecifickej environmentálnej zodpovednosti pravdepodobne zainteresované v environmentálnych účinkoch implementácie plánov a programov.	N	24/2006	<p>Č I § 10 O 3</p> <p>(3) Príslušný orgán najneskôr do piatich pracovných dní od obdržania správy o hodnotení strategického dokumentu doručí správu o hodnotení strategického dokumentu a návrh strategického dokumentu v písomnej forme, alebo na elektronickom nosiči dát na zaujatie stanoviska schvaľujúcemu orgánu, dotknutému orgánu, a ak ide o strategický dokument s miestnym dosahom, aj dotknutej obci. Ak ide o strategický dokument, ktorý môže mať vplyv samostatne alebo v kombinácii s iným strategickým dokumentom alebo s inou činnosťou na územie sústavy chránených území, oznámi príslušný orgán zároveň miesto a čas konania konzultácií podľa § 63 aj štátnemu orgánu ochrany prírody a krajiny 9c).</p> <p>Č I</p> <p>(1) Príslušný orgán zabezpečí vykonanie konzultácií s rezortným</p>	Ú	

				§63 O 1	orgánom, schvaľujúcim orgánom, povoľujúcim orgánom, dotknutým orgánom, dotknutou obcou, a zainteresovanou verejnosťou s možnosťou vykonať konzultácie počas celého priebehu procesu posudzovania.		
Č 6 O 4	Členské štáty identifikujú verejnosť pre účely odseku 2, vrátane zainteresovanej verejnosti, alebo pravdepodobne zainteresovanej verejnosti alebo verejnosti majúcej záujem na veci rozhodovanej podľa tejto smernice, vrátane relevantných mimovládnych organizácií, akými sú organizácie podporujúce ochranu životného prostredia a ďalšie zainteresované organizácie.	N	24/2006	Č 1 §: 6a O: 1 O: 2 O: 3 O: 4	Účasť zainteresovanej verejnosti pri posudzovaní strategických dokumentov (1) Zainteresovaná verejnosť pri posudzovaní strategických dokumentov je verejnosť, ktorá má záujem alebo môže mať záujem na príprave strategických dokumentov pred ich schválením. (2) Medzi zainteresovanú verejnosť pri posudzovaní strategických dokumentov patrí: a) fyzická osoba staršia ako 18 rokov, b) právnická osoba, c) občianska iniciatíva podľa odseku 3, d) organizácia podporujúca ochranu životného prostredia založená podľa osobitných predpisov9b) (ďalej len „mimovládna organizácia podporujúca ochranu životného prostredia“). (3) Občianska iniciatíva sú fyzické osoby staršie ako 18 rokov, ktoré podpíšu spoločné stanovisko k návrhu strategického dokumentu. Občianska iniciatíva sa preukazuje podpisovou listinou, v ktorej je uvedené meno, priezvisko, trvalý pobyt, rok narodenia a podpis osôb, ktoré spoločné stanovisko podporujú. Splnomocnencom občianskej iniciatívy oprávneným konať v jej mene a prijímať písomnosti je fyzická osoba, ktorá je ako splnomocnenec uvedená v podpisovej listine. Ak taký údaj chýba alebo je nejasný, splnomocnencom občianskej iniciatívy je fyzická osoba uvedená v podpisovej listine na prvom mieste. (4) Zainteresovaná verejnosť uvedená v odseku 2 má právo aktívnej účasti pri príprave a posudzovaní strategického dokumentu a to až do schválenia strategického dokumentu, vrátane podania písomného stanoviska podľa § 6 ods. 6, § 8 ods. 7, § 12 ods. 2, účasti na konzultáciách a verejnom prerokovaní strategického dokumentu. Poznámka pod čiarou k odkazu 9bb) znie: „9bb) Napríklad zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov, zákon č. 147/1997 Z. z. o	Ú	

					neinvestičných fondoch a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 207/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov, zákon č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.“.		
Č 6 O 5	O podrobnostiach zabezpečenia informovanosti úradov a verejnosti a konzultácií s nimi rozhodnú členské štáty.	N	24/2006	Č I §: 10 O: 3 Č I § 63 O: 1	(3) Príslušný orgán najneskôr do piatich pracovných dní od obdržania správy o hodnotení strategického dokumentu doručí správu o hodnotení strategického dokumentu a návrh strategického dokumentu v písomnej forme, alebo na elektronickom nosiči dát na zaujatie stanoviska schvaľujúcemu orgánu, dotknutému orgánu, a ak ide o strategický dokument s miestnym dosahom, aj dotknutej obci. Ak ide o strategický dokument, ktorý môže mať vplyv samostatne alebo v kombinácii s iným strategickým dokumentom alebo s inou činnosťou na územie sústavy chránených území, oznámi príslušný orgán zároveň miesto a čas konania konzultácií podľa § 63 aj štátnemu orgánu ochrany prírody a krajiny 9c). (1) Príslušný orgán zabezpečí vykonanie konzultácií s rezortným orgánom, schvaľujúcim orgánom, povoľujúcim orgánom, dotknutým orgánom, dotknutou obcou, a zainteresovanou verejnosťou s možnosťou vykonať konzultácie počas celého priebehu procesu posudzovania.	Ú	
Č 7 O 1	Cezhraničné konzultácie Keď členský štát usúdi, že implementácia plánu alebo programu, ktorý sa vypracúva pre jeho územie bude mať pravdepodobne významné účinky na životné prostredie iného členského štátu, alebo kde to požaduje členský štát, ktorý bude pravdepodobne zasiahnutý, členský štát na ktorého území sa plán alebo program vypracúva zašle kópiu návrhu plánu alebo programu a relevantnú environmentálnu správu druhému členskému štátu, pred jeho schválením alebo postúpením na legislatívne	N	24/2006	Č I § 41	(1) Ak ide o posudzovanie vplyvov na životné prostredie presahujúcich štátne hranice, postupuje sa primerane podľa ustanovení druhej a tretej časti s odchýlkami uvedenými v § 42 až 52, ak v medzinárodnej dohode, ktorou je Slovenská republika viazaná, nie je ustanovené inak. (2) Podľa odseku 1 sa postupuje, aj ak ide o posudzovanie iného strategického dokumentu a navrhovanej činnosti ako uvedenej v § 40, ktoré môžu mať značne nepriaznivý vplyv presahujúci štátne hranice, ak sa na tom strana pôvodu a dotknutá strana dohodnú. (3) Ak ide o posudzovanie či navrhovaná činnosť bude mať významne nepriaznivý vplyv na životné prostredie presahujúci štátne hranice, postupuje sa podľa kritérií uvedených v prílohe č.	Ú	

	konanie.			<p>14.</p> <p>(4) Podrobnosti posudzovania vplyvov na životné prostredie presahujúce štátne hranice môžu byť upravené v bilaterálnych zmluvách medzi stranou pôvodu a dotknutou stranou.</p> <p>Posudzovanie vplyvov strategických dokumentov pripravovaných na území Slovenskej republiky</p> <p>Č I §42</p> <p>(1) Ak ministerstvo na základe správy o hodnotení strategického dokumentu podľa § 9 zistí, že strategický dokument pravdepodobne bude mať významný cezhraničný vplyv, alebo ak dotknutá strana o to požiada, informuje o týchto vplyvoch dotknutú stranu čo najskôr ešte pred prijatím strategického dokumentu.</p> <p>(2) Informácia bude okrem iného obsahovať</p> <p>a) správu o hodnotení strategického dokumentu a návrh strategického dokumentu vrátane informácií o možných vplyvoch na životné prostredie,</p> <p>b) informácie o priebehu schvaľovacieho procesu vrátane primeranej lehoty na predloženie pripomienok,</p> <p>c) požiadavku, či sa dotknutá strana zúčastní posudzovania so stanovením primeranej lehoty na doručenie odpovede dotknutej strany.</p> <p>(3) Ak dotknutá strana oznámi, že sa zúčastní posudzovania, ministerstvo vyžiada od dotknutej strany údaje o stave životného prostredia na dotknutom území, ktoré zašle do siedmich dní od ich obdržania obstarávateľovi, a zároveň ponúkne dotknutej strane konzultácie.</p> <p>(4) Ministerstvo oznámi miesto a termín konania verejného prerokovania v Slovenskej republike dotknutej strane a umožní jej účasť na verejnom prerokovaní vrátane verejnosti dotknutej strany, ak o to dotknutá strana požiada.</p> <p>(5) Ak dotknutá strana prejaví o konzultácie záujem, ministerstvo dohodne s dotknutou stranou primeraný čas trvania, miesto konania a obsah konzultácií. Na konzultáciách sa za slovenskú stranu zúčastnia zástupcovia ministerstva, obstarávateľa a spracovateľa správy o hodnotení dokumentu.</p> <p>(6) Stanoviská, pripomienky a závery konzultácií ministerstvo zohľadní vo vypracovaní záverečného stanoviska z posudzovania strategického dokumentu.</p>		
--	----------	--	--	---	--	--

				<p>(7) Závěrečné stanovisko z posudzovania strategického dokumentu zašle ministerstvo dotknutej strane do 14 dní od jeho vydania.</p> <p>(8) Ministerstvo zašle dotknutej strane jedno vyhotovenie schváleného strategického dokumentu.</p> <p>Č I § 43 O 1</p> <p>(1) Ak strana pôvodu zašle ministerstvu informáciu o strategickom dokumente, ktorý môže mať závažný vplyv na územie Slovenskej republiky, je ministerstvo povinné v lehote určenej stranou pôvodu odpovedať na oznámenie; v odpovedi ministerstvo uvedie, či sa slovenská strana na posudzovaní zúčastní.</p>		
Č 7 O 2	<p>Ak je členskému štátu zaslaná kópia návrhu plánu alebo programu a environmentálna správa podľa odseku 1, oznámi tento druhému členskému štátu, či si želá uskutočniť konzultácie pred schválením plánu alebo programu alebo jeho postúpením na legislatívne konanie a ak to oznámi, zainteresované členské štáty začnú konzultácie týkajúce sa pravdepodobných cezhraničných environmentálnych účinkov implementácie plánu alebo programu a opatrení určených na zníženie alebo odstránenie týchto účinkov. Kde sa takéto konzultácie uskutočnia, zainteresované členské štáty dohodnú podrobnosti na zabezpečenie informovanosti úradov uvedených v článku 6 (3) a verejnosti uvedenej v článku 6 (4), členského štátu, ktorý je pravdepodobne významne zasiahnutý a že tieto úrady a verejnosť dostanú príležitosť zaslať svoje stanovisko v primeranom časovom rámci.</p>	N	24/2006	<p>Č I § 42 O:2 P: b, c</p> <p>(2) Informácia bude okrem iného obsahovať</p> <p>b) informácie o priebehu schvaľovacieho procesu vrátane primeranej lehoty na predloženie pripomienok,</p> <p>c) požiadavku, či sa dotknutá strana zúčastní posudzovania so stanovením primeranej lehoty na doručenie odpovede dotknutej strany.</p> <p>Č I §42 O:5</p> <p>(5) Ak dotknutá strana prejaví o konzultácie záujem, ministerstvo dohodne s dotknutou stranou primeraný čas trvania, miesto konania a obsah konzultácií. Na konzultáciách sa za slovenskú stranu zúčastnia zástupcovia ministerstva, obstarávateľ a spracovateľ a správy o hodnotení dokumentu.</p> <p>Č I §43 O:3</p> <p>(3) Po obdržaní návrhu strategického dokumentu a správy o hodnotení dokumentu zverejní ministerstvo do 14 dní od ich obdržania informáciu na webovom sídle ministerstva a zároveň ju zašle dotknutým orgánom a dotknutým samosprávnym orgánom a oznámi primeranú lehotu na doručenie pripomienok a stanovísk.</p>	Ú	
Č 7 O 3	<p>Kde sa od členských štátov vyžaduje podľa tohto článku, aby začali konzultácie, dohodnú sa hneď na ich začiatku na primeranom čase ich trvania.</p>	N	24/2006	<p>Č I §42 O:2 P: b, c</p> <p>(2) Informácia bude okrem iného obsahovať</p> <p>b) informácie o priebehu schvaľovacieho procesu vrátane primeranej lehoty na predloženie pripomienok,</p> <p>c) požiadavku, či sa dotknutá strana zúčastní posudzovania so stanovením primeranej lehoty na doručenie odpovede dotknutej</p>	Ú	

				<p>Č I §42 O:5</p> <p>Č I § 43 O:3</p>	<p>strany.</p> <p>(5) Ak dotknutá strana prejaví o konzultácie záujem, ministerstvo dohodne s dotknutou stranou primeraný čas trvania,) miesto konania a obsah konzultácií. Na konzultáciách sa za slovenskú stranu zúčastnia zástupcovia ministerstva, obstarávateľa a spracovateľa správy o hodnotení dokumentu.</p> <p>(3) Po obdržaní návrhu strategického dokumentu a správy o hodnotení dokumentu zverejní ministerstvo do 14 dní od ich obdržania informáciu na webovom sídle ministerstva a zároveň ju zašle dotknutým orgánom a dotknutým samosprávnym orgánom a oznámi primeranú lehotu na doručenie pripomienok a stanovísk.</p>		
Č 8	<p>Rozhodovanie</p> <p>Environmentálna správa vypracovaná podľa článku 5, stanoviská vyjadrené podľa článku 6 a výsledky každej cezhraničnej konzultácie uskutočnenej podľa článku 7 sa zohľadnia pri príprave plánu alebo programu pred jeho schválením alebo postúpením na legislatívne konanie.</p>	N	24/2006	<p>Č I § 15</p>	<p>(1) Ak ide o prípravu a schvaľovanie strategického dokumentu, musí sa prihliadať na existenciu aj obsah záverečného stanoviska z posúdenia strategického dokumentu a najmä na podmienky prijatia strategického dokumentu.</p> <p>(2) Schvaľujúci orgán nemôže bez záverečného stanoviska z posúdenia strategického dokumentu podľa § 12 alebo bez doložky vplyvov na životné prostredie podľa § 17 ods. 14 schváliť strategický dokument, ktorý je predmetom posudzovania. Schvaľujúci orgán je povinný vziať do úvahy výsledky účasti verejnosti, a to najmä stanoviská verejnosti, výsledky konzultácií a verejného prerokovania s verejnosťou, vznesené pripomienky verejnosti.</p> <p>(3) Strategický dokument, ktorý pravdepodobne môže mať samostatne alebo v kombinácii s iným dokumentom alebo činnosťou významný vplyv na územie sústavy chránených území, môže schvaľujúci orgán schváliť, len ak sa na základe výsledku posudzovania vplyvov preukáže, že nebude mať nepriaznivý vplyv na integritu takého územia z hľadiska cieľov jeho ochrany, ak odsek 4 neustanovuje inak.</p> <p>(4) Ak sa na základe výsledku posudzovania vplyvov preukáže nepriaznivý vplyv strategického dokumentu na integritu územia sústavy chránených území z hľadiska cieľov jeho ochrany a ak neexistujú alternatívne riešenia bez nepriaznivého vplyvu alebo ak takéto nie sú s menším nepriaznivým vplyvom, strategický dokument sa môže schváliť len z naliehavých dôvodov vyššieho</p>	Ú	

				<p>verejného záujmu a za podmienky uloženia kompenzačných opatrení podľa osobitného predpisu.18a) Ak sa na príslušnom území vyskytujú prioritné biotopy alebo prioritné druhy, strategický dokument možno schváliť len z takých naliehavých dôvodov vyššieho verejného záujmu, ktoré sa týkajú verejného zdravia, verejnej bezpečnosti alebo priaznivých dôsledkov zásadného významu na životné prostredie, alebo ak podľa stanoviska Európskej komisie súvisí s inými naliehavými dôvodmi vyššieho verejného záujmu.</p> <p>(5) Ak obstarávateľ nezohľadní pripomienky vyplývajúce zo záverečného stanoviska z posúdenia strategického dokumentu a ak ide o dopracovanie strategického dokumentu, je povinný svoj postup zdôvodniť a také odôvodnenie zverejniť a doložiť ho spolu so záverečným stanoviskom z posúdenia strategického dokumentu schvaľujúcemu orgánu k návrhu strategického dokumentu. Obstarávateľ zverejní stanoviská a pripomienky uplatnené k návrhu strategického dokumentu, pričom uvedie, ako ich zohľadnil a zapracoval do tohto návrhu, ako zohľadnil obsah a závery správy o hodnotení, ako zohľadnil dôsledky schválenia strategického dokumentu na životné prostredie a zdravie, a uvedie dôvody na zvolenie konkrétnej alternatívy strategického dokumentu v porovnaní s inými alternatívami.</p> <p>(6) Ak schvaľujúci orgán schváli strategický dokument v inom znení, aké bolo predložené, v spolupráci s obstarávateľom vypracuje informácie podľa odseku 5.</p> <p>(7) Obstarávateľ doručí schválený strategický dokument, ktorému predchádzalo posudzovanie podľa tohto zákona, spolu s informáciami podľa odseku 5 v listinnom vyhotovení a na elektronickom nosiči dát príslušnému orgánu a zároveň ho zverejní na svojom webovom sídle alebo iným vhodným spôsobom.</p> <p>(8) Príslušný orgán zverejní schválený strategický dokument spolu s informáciami podľa odseku 5 na webovom sídle ministerstva najneskôr do piatich dní od jeho doručenia podľa odseku 7.</p>		
			<p>Č I § 17 O 3</p>	<p>(3) Oznámenie o strategickom dokumente s celoštátnym dosahom podľa § 5 ods. 5 a prílohy č. 2 doručí rezortný orgán ministerstvu a zároveň ho zverejní podľa § 6 ods. 1 v</p>		

				<p>hromadnom informačnom prostriedku¹⁹⁾ s celoštátnym dosahom.</p> <p>Č I § 42 O 7,8,9.</p> <p>(6) Stanoviská, pripomienky a závery konzultácií ministerstvo zohľadní vo vypracovaní záverečného stanoviska z posudzovania strategického dokumentu. (7) Záverečné stanovisko z posudzovania strategického dokumentu zašle ministerstvo dotknutej strane do 14 dní od jeho vydania. (8) Ministerstvo zašle dotknutej strane jedno vyhotovenie schváleného strategického dokumentu.</p>		
Č 9 O 1 P a)	<p>Informácie o rozhodnutí</p> <p>Členské štáty zabezpečia, aby orgány uvedené v článku 6 (3), verejnosť a každý členský štát, s ktorým sa konzultovalo podľa článku 7, boli pri schválení plánu alebo programu informovaní a že takto informovaným budú prístupné nasledujúce položky: plán alebo program ako bol schválený;</p>	N	24/2006	<p>Č I § 15 O 7,8</p> <p>Č I § 42 O 8</p> <p>Č I § 43 O 7</p> <p>(7) Obstarávateľ doručí schválený strategický dokument, ktorému predchádzalo posudzovanie podľa tohto zákona, spolu s informáciami podľa odseku 5 v listinnom vyhotovení a na elektronickom nosiči dát príslušnému orgánu a zároveň ho zverejní na svojom webovom sídle alebo iným vhodným spôsobom. (8) Príslušný orgán zverejní schválený strategický dokument spolu s informáciami podľa odseku 5 na webovom sídle ministerstva najneskôr do piatich dní od jeho doručenia podľa odseku 7.</p> <p>(8) Ministerstvo zašle dotknutej strane jedno vyhotovenie schváleného strategického dokumentu.</p> <p>(7) Ak ministerstvo obdrží od strany pôvodu záverečné stanovisko z posudzovania strategického dokumentu a schválený strategický dokument, zverejní ich na webovom sídle ministerstva.</p>	Ú	
Č 9 O 1 P b)	<p>vyhlásenie, sumarizujúce ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do plánu alebo programu a ako bola v súlade s článkom 8 zohľadnená environmentálna správa vypracovaná podľa článku 5, stanoviská vyjadrené podľa článku 6 a výsledky uskutočnených konzultácií podľa článku 7 a dôvody pre výber schváleného plánu alebo</p>	N	24/2006	<p>Príloha č. 6 Časť VI Bod 6</p> <p>Vyhlásenie, sumarizujúce ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu, ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody pre výber schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi a informáciu o</p>	Ú	

	programu v porovnaní s inými prijateľnými alternatívami a			Príloha č. 7 Časť IV Bod 4	opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom. 4. Vyhlásenie, sumarizujúce ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu a ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody pre výber schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi vrátane návrhu monitoringu a o opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom.		
Č 9 O 1 P c)	opatrenia o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom podľa článku 10.	N	24/2006	Príloha č. 6 Časť VI Bod 6 Príloha č. 7 Časť IV Bod 4	Vyhlásenie, sumarizujúce ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu , ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody pre výber schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi a informáciu o opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom. 4. Vyhlásenie, sumarizujúce ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu a ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody pre výber schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi vrátane návrhu monitoringu a o opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom.	Ú	
Č 9 O 2	Členské štáty detailne upravujú zabezpečenie informácií podľa odseku 1.	N	24/2006	Príloha č. 6 Časť VI Bod 6	Vyhlásenie, sumarizujúce ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu , ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody pre výber schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi a informáciu o	Ú	

				Príloha č. 7 Časť IV Bod 4	opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom. 4. Vyhlásenie, sumarizujúce ako boli začlenené úvahy o environmentálnych aspektoch do strategického dokumentu a ako bola zohľadnená správa o hodnotení strategického dokumentu, ako boli zohľadnené stanoviská verejnosti k správe o hodnotení strategického dokumentu, výsledky uskutočnených konzultácií, dôvody pre výber schváleného strategického dokumentu v porovnaní s inými prijateľnými variantmi vrátane návrhu monitoringu a o opatreniach, o ktorých sa rozhodlo v súvislosti s monitoringom.		
Č 10 O 1	Monitoring Členské štáty sledujú významné environmentálne účinky implementácie plánov a programov aby boli, okrem iného, schopné včas identifikovať nepredvídané škodlivé účinky a schopné uskutočniť vhodné nápravné opatrenia.	N	24/2006	Č I § 16 O 4	(4) Obstarávateľ a rezortný orgán sú povinní bezodkladne oznámiť príslušnému orgánu informácie o výsledkoch sledovania a vyhodnocovania vplyvov strategického dokumentu na životné prostredie podľa odseku 2 ako aj o zabezpečení povinností podľa odseku 3 v elektronickej podobe alebo v listinnej podobe.	Ú	
Č 10 O 2	S cieľom dosiahnuť súlad s odsekom 1, môžu sa vo vhodnom prípade použiť existujúce monitorovacie štruktúry, aby sa predišlo zdvojovaniu sledovania.	N.	24/2006	Č I § 16 O 1,2	(1) Obstarávateľ a rezortný orgán sú povinní zabezpečiť sledovanie a vyhodnocovanie vplyvov schváleného strategického dokumentu na životné prostredie, prípadne použiť na tento účel existujúci monitoring, aby sa predišlo zdvojovaniu monitorovania. (2) Sledovanie a vyhodnocovanie vplyvov strategického dokumentu na životné prostredie spočíva v a) systematickom sledovaní a vyhodnocovaní jeho vplyvov, b) vyhodnocovaní jeho účinnosti, c) zabezpečení odborného porovnania predpokladaných vplyvov uvedených v správe o hodnotení strategického dokumentu so skutočným stavom.	Ú	
Č 11 O 1	Vzťah k inej legislatíve spoločenstva Environmentálnym posudzovaním uskutočneným podľa tejto smernice nebudú dotknuté žiadne požiadavky smernice 85/337/EHS a ani požiadavky iného práva	N	24/2006	Č I § 4 O: 5 O: 6	(5) Posudzovanie strategického dokumentu nenahrádza posudzovanie navrhovanej činnosti uvedenej v tretej časti zákona. (6) Posudzovanie strategických dokumentov sa nevzťahujú na osobitné požiadavky na vypracovanie strategických dokumentov podľa osobitných predpisov.8f)	Ú	

	spoločenstva.						
Č 11 O 2	Pre plány a programy, pre ktoré vzniká záväzok uskutočniť posudzovanie účinkov na životné prostredie súčasne z tejto smernice a inej legislatívy spoločenstva, členské štáty môžu zabezpečiť koordinované alebo spoločné postupy, aby sa okrem iného predišlo zdvojovaniu posudzovania.		24/2006	Č I § 5 O 3	(3) Oznámenie o územnoplánovacej dokumentácii, okrem jej zmien alebo doplnkov, je súčasťou oznámenia podľa osobitného predpisu;9) oznámenie o územnoplánovacej dokumentácii obstarávateľ doručí príslušnému orgánu. Ak ide o zmeny alebo doplnky územnoplánovacej dokumentácie, obstarávateľ doručí oznámenie príslušnému orgánu v štádiu ich obstarávania podľa osobitného predpisu.9a)	Ú	
				Č I § 8 O 3	(3) Ak ide o určovanie rozsahu hodnotenia strategického dokumentu, vychádza sa z obsahu a štruktúry správy o hodnotení vplyvu strategického dokumentu podľa § 9 ods. 3 s prihliadnutím na stanoviská doručené podľa § 6 ods. 6. Určí sa, a) ktoré varianty zohľadňujúce ciele a geografický rozmer riešenia navrhovaného strategického dokumentu je potrebné podrobnejšie vypracovať a hodnotiť, b) na ktoré body z obsahu a štruktúry správy o hodnotení strategického dokumentu podľa § 9 ods. 3 je potrebné v správe o hodnotení osobitne prihliadať pri zohľadnení súčasných poznatkov a metód posudzovania vplyvov, obsahu a úrovne podrobností strategického dokumentu, v akom štádiu schvaľovacieho procesu sa strategický dokument nachádza a rozsah, v akom sú určité záležitosti vhodnejšie posudzované na rozličných úrovniach procesu, aby sa predišlo duplicite posudzovania vplyvov, c) počet vyhotovení správy o hodnotení.		
				Č I § 9 O 4, 5	(4) Podrobnosti o obsahu a štruktúre správy o hodnotení strategického dokumentu, ktorou je územnoplánovacia dokumentácia, sú uvedené v prílohe č. 5. (5) Obstarávateľ predloží príslušnému orgánu správu o hodnotení strategického dokumentu spolu s návrhom strategického dokumentu.		
				Č I § 12 O 6	(6) Na verejné prerokovanie strategického dokumentu, ktorým je územnoplánovacia dokumentácia sa vzťahuje osobitný predpis.15)		

Č 11 O 3	Pre plány a programy spolufinancované európskym spoločenstvom sa environmentálne posudzovanie podľa tejto smernice uskutoční v súlade so špeciálnymi ustanoveniami príslušnej legislatívy spoločenstva.	N	24/2006	Č I § 4 O 4	4) Strategický dokument spolufinancovaný Európskou úniou vrátane jeho zmeny sa posúdi podľa tohto zákona v súlade s ustanoveniami osobitných predpisov.8e)	Ú	
Č 12 O 1	Informácie, podávanie správ a revízia Členské štáty a komisia si budú vymieňať informácie o skúsenostiach získaných pri uplatňovaní tejto smernice.	N	24/2006	Č 1 § 54 O 2 P u	u) poskytuje Európskej komisii informácie o skúsenostiach získaných pri uplatňovaní tohto zákona tak, aby mohla byť včas a kvalitne zabezpečená správa vydávaná Európskou komisiou	Ú	
Č 12 O 2	Členské štáty zabezpečia, aby boli environmentálne správy dostatočnej kvality na splnenie požiadaviek tejto smernice a oznámia komisii každé opatrenie týkajúce sa kvality týchto správ.	N	24/2006	Č I § 54 O 2 P u, v	u) poskytuje Európskej komisii informácie o skúsenostiach získaných pri uplatňovaní tohto zákona tak, aby mohla byť včas a kvalitne zabezpečená správa vydávaná Európskou komisiou, v) prvýkrát do 16. mája 2023 a potom každých šesť rokov oznamuje Európskej komisii informácie, ktoré má k dispozícii, a to najmä informácie o 1. počte navrhovaných činností alebo ich zmien uvedených v prílohe č. 8, ktoré podliehali posudzovaniu vplyvov, 2. zozname posudzovaných navrhovaných činností alebo ich zmien podľa položiek v prílohe č. 8, 3. počte navrhovaných činností alebo ich zmien, ktoré podliehali zisťovaciemu konaniu, 4. odhadoch dopadov na posudzovanie vplyvov vrátane dopadov tohto zákona na malé a stredné podniky,	Ú	
Č 12 O 3	Komisia zašle prvú správu o uplatňovaní a účinnosti tejto smernice Európskemu parlamentu a rade do 21. júla 2006. So zreteľom na ďalšie zjednocovanie požiadaviek ochrany životného prostredia v súlade s článkom 6 zmluvy a zohľadňujúc skúsenosti získané uplatňovaním tejto smernice v členských štátoch, budú prípadne túto správu sprevádzať návrhy na zmenu tejto smernice. Komisia obzvlášť zväží možnosť rozšírenia rozsahu tejto smernice na iné oblasti/sektory a iné plány a programy. Nová hodnotiacia nasleduje v sedemročných intervaloch.	N	24/2006	Č I § 54 O 2 P v	v) prvýkrát do 16. mája 2023 a potom každých šesť rokov oznamuje Európskej komisii informácie, ktoré má k dispozícii, a to najmä informácie o 1. počte navrhovaných činností alebo ich zmien uvedených v prílohe č. 8, ktoré podliehali posudzovaniu vplyvov, 2. zozname posudzovaných navrhovaných činností alebo ich zmien podľa položiek v prílohe č. 8, 3. počte navrhovaných činností alebo ich zmien, ktoré podliehali zisťovaciemu konaniu, 4. odhadoch dopadov na posudzovanie vplyvov vrátane dopadov tohto zákona na malé a stredné podniky	Ú	

Č 12 O 4	Komisia podá správu o vzťahu medzi touto smernicou a nariadeniami (ES) č. 1260/1999 a (ES) č. 1257/1999 v dostatočnom predstihu pred uplynutím programových období stanovených pre tieto nariadenia, so zámerom zabezpečiť koherentný prístup ohľadom tejto smernice a následných nariadení spoločenstva.	n.a					
Č 13 O 1	Implementácia smernice Členské štáty zabezpečia účinnosť zákonov, nariadení a administratívnych predpisov potrebných pre zosúladenie s touto smernicou do 21. júla 2004. Bezodkladne o tom informujú komisiu.	N	24/2006	Č I § 65b O 1	Prechodné ustanovenie účinné od 1. júna 2011 (1) Ustanovenie § 65 ods. 3 sa nevzťahuje na posudzovanie vplyvov strategických dokumentov, ktoré boli predmetom prípravy a schvaľovania v období od 21. júla 2004 do 31. januára 2006. Posudzovanie vplyvov takýchto strategických dokumentov sa vykoná v súlade s týmto zákonom. Posudzovanie vplyvov strategických dokumentov, ktoré boli predmetom prípravy a schvaľovania pred 21. júlom 2004 a boli schválené po viac ako 24 mesiacoch od 21. júla 2004 sa vykoná len v prípade ak príslušný orgán na návrh obstarávateľa nerozhodne o tom, že posudzovanie vplyvu strategického dokumentu nie je uskutočniteľné. Príslušný orgán zverejní svoje rozhodnutie na webovom sídle ministerstva.	Ú	
Č 13 O 2	Opatrenia, ktoré prijímajú členské štáty obsahujú odkazy na túto smernicu, alebo sú k nej pripojené pri ich oficiálnom vydaní. Metodiku tvorenia týchto odkazov si určia členské štáty.	N	24/2006	Č I § 66	Týmto zákonom sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 16.	Ú	
Č 13 O 3	Povinnosť uvedená v článku 4 (1) sa vzťahuje na plány a programy, ktorých prvý formálny akt nasleduje po dni uvedenom v odseku 1. Plány a programy, ktorých prvý formálny prípravný akt sa uskutoční pred týmto dňom a ktorý je schválený alebo postúpený na legislatívne konanie po viac ako 24 mesiacoch od toho dňa, sú predmetom povinnosti uvedenej v článku 4 (1), pokiaľ členské štáty v jednotlivých prípadoch nerozhodnú, že to nie je uskutočniteľné a informujú o svojom rozhodnutí verejnosť.	N	24/2006	Č I § 65 O 3 Č VI	3) Posudzovanie vplyvov na životné prostredie začaté pred 1. februárom 2006 sa dokončí podľa doterajších predpisov. Posudzovaniu podľa tohto zákona nepodlieha strategický dokument, ktorým je územnoplánovacia dokumentácia uvedená v prílohe č. 1 časti II bode 2, ktorého obstarávanie podľa osobitného predpisu sa začalo40) pred účinnosťou tohto zákona Účinnosť Tento zákon nadobúda účinnosť 1. februára 2006.	Ú	

Č 13 O 4	Do 21 júla 2004 oznámia členské štáty komisii, okrem opatrení uvedených v odseku 1 aj samostatné informácie o typoch plánov a programov, ktoré budú v súlade s článkom 3 predmetom environmentálneho posudzovania podľa tejto smernice. Komisia sprístupní tieto informácie členským štátom. Informácie sa budú pravidelne aktualizovať.	N.	24/2006	Č I § 54 O 2 P u	u) poskytuje Európskej komisii informácie o skúsenostiach získaných pri uplatňovaní tohto zákona tak, aby mohla byť včas a kvalitne zabezpečená správa vydávaná Európskou komisiou,	Ú	
Č 14	Vstup do platnosti Táto smernica vstúpi do platnosti dňom uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločností.	n.a				Ú	
Č 15	Určenia Táto smernica je určená členským štátom.	n.a				Ú	
Prílohy							
Príloha I	Informácie uvedené v článku 5 (1) Informácie, ktoré sa poskytujú podľa článku 5 (1) a ktoré sú predmetom článku 5 (2) a (3) sú nasledovné: P a) náčrt obsahu, hlavné ciele plánu alebo programu a vzťah k iným relevantným plánom alebo programom; P b) dôležité aspekty súčasného stavu životného prostredia a ich pravdepodobný vývoj bez implementácie plánu alebo programu; P c) environmentálne charakteristiky oblastí, ktoré budú pravdepodobne významne ovplyvnené; P d) všetky existujúce environmentálne problémy, ktoré sú relevantné pre plán alebo program, vrátane a najmä tých, ktoré sa vzťahujú na environmentálne obzvlášť dôležité oblasti, akými sú oblasti určené na základe smerníc 79/409/EHS a 92/43/EHS; P e) ciele ochrany životného prostredia, stanovené na medzinárodnej úrovni, alebo úrovni spoločenstva alebo členského štátu, ktoré sú	N	24/2006	Príloha č. 2 Príloha č. 4, Príloha č. 5	OBSAH A ŠTRUKTÚRA OZNÁMENIA O STRATEGICKOM DOKUMENTE OBSAH A ŠTRUKTÚRA SPRÁVY O HODNOTENÍ STRATEGICKÉHO DOKUMENTU OBSAH A ŠTRUKTÚRA SPRÁVY O HODNOTENÍ ÚZEMNOPLÁNOVACEJ DOKUMENTÁCIE	Ú	

P f	relevantné pre plán alebo program a spôsob, akým boli tieto ciele a ďalšie úvahy o environmentálnych aspektoch zohľadnené pri jeho príprave;						
P g	pravdepodobne významné účinky (1) na životné prostredie vrátane otázok akými sú biodiverzita, populácia, zdravie ľudí, živočíchy, rastliny, pôda, voda, ovzdušie, klimatické faktory, hmotné fondy, kultúrne dedičstvo, vrátane architektonického a archeologického dedičstva, krajiny a vzájomných vzťahov horeuvedených faktorov;						
P h	opatrenia určené na predchádzanie, znižovanie a čo najväčšiu kompenzáciu každého významného nepriaznivého účinku implementovaného plánu alebo programu na životné prostredie;						
P i	náčrt dôvodov pre výber alternatív a opis spôsobu, akým sa vykonalo posudzovanie, vrátane akýchkoľvek ťažkostí (akými sú technické nedostatky alebo nedostatok know-how), ktoré sa vyskytli pri zostavovaní požadovaných informácií;						
P j	popis opatrení určených na monitorovanie podľa článku 10;						
	netechnické zhrnutia informácií poskytovaných vo vyššie uvedených bodoch						
Príloha II	Kritéria pre určenie pravdepodobnej dôležitosti účinkov uvedené v článku 3 (5)	N	24/2006	Príloha č. 2	OBSAH A ŠTRUKTÚRA OZNÁMENIA O STRATEGICKOM DOKUMENTE	Ú	
O 1	Charakteristiky plánov a programov so zvláštnym zreteľom na - mieru v akej plán alebo program stanovuje rámec pre projekty a iné činnosti, so zreteľom na miesto, povahu, veľkosť a operačné podmienky alebo alokáciou zdrojov,			Príloha č. 3	KRITÉRIÁ PRE ZISŤOVACIE KONANIE PODĽA § 7 ZÁKONA		

O 2	<ul style="list-style-type: none"> - mieru v akej plán alebo program ovplyvňuje iné plány a programy vrátane hierarchizovaných, - význam plánu alebo programu pre integráciu environmentálnych úvah, najmä s ohľadom na podporu trvalo udržateľného rozvoja, - environmentálne problémy relevantné pre plán alebo program, - význam plánu alebo programu pre implementáciu legislatívy spoločenstva o životnom prostredí (napr. plány a programy spojené s odpadovým hospodárstvom alebo ochranou vôd) <p>Charakteristiky účinkov a pravdepodobne zasiahnutých oblastí so zvláštnym zreteľom na</p> <ul style="list-style-type: none"> - pravdepodobnosť, trvanie, frekvencia a zvratnosť účinkov, - kumulatívny charakter účinkov, - cezhraničný charakter účinkov, - riziká pre ľudské zdravie a životné prostredie (napr. s ohľadom na nehody)A - miera a rozsah účinkov v priestore (geografická oblasť a veľkosť pravdepodobne dotknutej populácie), - hodnota a zraniteľnosť pravdepodobne zasiahnutého územia z hľadiska: - zvláštnych prírodných charakteristík alebo kultúrneho dedičstva, - prekročených noriem kvality životného prostredia alebo hraničných hodnôt, - intenzívneho využívania územia, - účinkov na oblasti alebo krajiny, ktorým bol priznaný status štátnej alebo medzinárodnej ochrany, - alebo ochrany v rámci spoločenstva. 						
-----	--	--	--	--	--	--	--

LEGENDA:

V stĺpci (1):

Č – článok

O – odsek

V – veta

zhoda

P – písmeno (číslo)

V stĺpci (3):

N – bežná transpozícia

O – transpozícia s možnosťou voľby

D – transpozícia podľa úvahy (dobrovoľná)

n.a. – transpozícia sa neuskutočňuje

V stĺpci (5):

Č – článok

§ - paragraf

O – odsek

V – veta

P – písmeno (číslo)

V stĺpci (7):

Ú – úplná zhoda

Č – čiastočná zhoda

Ž – žiadna zhoda (ak nebola dosiahnutá ani časť. ani úplná

alebo k prebratiu dôjde v budúcnosti)

n.a. – neaplikovateľnosť (ak sa ustanovenie smernice netýka SR alebo nie je potrebné ho prebrať.